



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/1995/3
14 June 1995

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Подкомиссия по предупреждению дискриминации
и защите меньшинств

Сорок седьмая сессия

Пункт 4 предварительной повестки дня

ОБЗОР ДАЛЬНЕЙШИХ СОБЫТИЙ В ОБЛАСТЯХ, КОТОРЫМИ
ЗАНИМАЕТСЯ ПОДКОМИССИЯ

Записка Генерального секретаря

1. В соответствии с резолюцией 5 (XIV) Подкомиссии в настоящей записке содержится обзор событий за период с 15 июня 1994 года по 1 мая 1995 года в тех областях, которыми раньше занималась Комиссия. Она дополняет те вопросы, которые освещены в пояснениях к предварительной повестке дня сорок седьмой сессии Подкомиссии (E/CN.4/Sub.2/1995/1/Add.1).

I. МЕЖДУНАРОДНЫЕ ПАКТЫ О ПРАВАХ ЧЕЛОВЕКА

2. По состоянию на 1 мая 1995 года 131 государство ратифицировало Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах или присоединилось к нему. По состоянию на эту же дату 129 государств ратифицировали Международный пакт о гражданских и политических правах или присоединились к нему и 82 государства ратифицировали Факультативный протокол к этому Пакту или присоединились к нему. Кроме того, 44 государства сделали заявление, предусмотренное в пункте 1 статьи 41 Пакта.

3. Второй Факультативный протокол, направленный на отмену смертной казни, который был принят и открыт для подписания, ратификации или присоединения на основании резолюции 44/128 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1989 года, вступил в силу 11 июля 1991 года в соответствии с положениями статьи 8 этого Протокола. По состоянию на 1 мая 1995 года второй Факультативный протокол насчитывал 28 государств-участников.

Комитет по экономическим, социальным и культурным правам

4. На своих одиннадцатой и двенадцатой сессиях, состоявшихся соответственно в ноябре-декабре 1994 года и в мае 1995 года, Комитет рассмотрел 10 докладов, представленных в соответствии со статьями 16 и 17 Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах. Кроме того, на своей одиннадцатой сессии Комитет рассмотрел вопрос об осуществлении Пакта в отношении одного государства-участника, которое не представляло свой первоначальный доклад с 1977 года.

5. В ходе одиннадцатой сессии Комитет провел общее обсуждение вопроса об образовании в области прав человека; он также завершил работу над формулировкой общего замечания о правах инвалидов (Общее замечание № 5 (1994) от 28 ноября 1994 года) и принял заявление об экономических, социальных и культурных правах в контексте Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития.

6. На своих одиннадцатой и двенадцатой сессиях в соответствии с решениями Всемирной конференции по правам человека Комитет рассмотрел вопрос о проекте факультативного протокола к Пакту на основе документа, подготовленного Филиппом Алстоном (E/C.12/1994/12).

7. Предложение Комитета направить в Панаму двух своих членов для продолжения диалога по вопросу осуществления права на жилье (пункт 1 статьи 11 Пакта) было одобрено Экономическим и Социальным Советом в его решении 1993/294 от 28 июля 1993 года и принято правительством Панамы во время одиннадцатой сессии Комитета в декабре 1994 года. Эта миссия состоялась 16-22 апреля 1995 года, и доклад о ее результатах будет рассмотрен Комитетом на его двенадцатой сессии.

8. Доклад Комитета о работе его десятой и одиннадцатой сессий (E/1995/22) будет представлен Совету для рассмотрения на его следующей основной сессии в июле 1995 года. В момент подготовки настоящего документа готовились соответствующие выдержки из доклада Комитета о работе его двенадцатой сессии для представления Совету.

Комитет по правам человека

9. На своих пятьдесят первой, пятьдесят второй и пятьдесят третьей сессиях, проходивших соответственно в июле, октябре-ноябре 1994 года и марте-апреле 1995 года, Комитет рассмотрел 15 докладов, представленных в соответствии со статьей 40 Международного пакта о гражданских и политических правах, и два доклада, полученные

во исполнение специальных решений Комитета, в которых он просил правительства Бурунди и Гаити представить в срочном порядке доклады о событиях, затрагивающих гарантированные Пактом права человека. Комитет также принял общее замечание № 24 (52) об оговорках, сделанных при ратификации Пакта или факультативных протоколов к нему или присоединении к ним или в связи с заявлениями в соответствии со статьей 41 Пакта.

10. В ходе этих трех сессий Комитет также принял 25 соображений в соответствии с пунктом 4 статьи 5 Факультативного протокола к Пакту и принял 20 решений о неприемлемости сообщений в соответствии с Факультативным протоколом.

11. Доклад Комитета о работе его сорок девятой – пятьдесят первой сессий был представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии (А/49/40), а доклад о работе его пятьдесят второй – пятьдесят четвертой сессий будет представлен Генеральной Ассамблее после пятьдесят четвертой сессии Комитета в июле 1995 года (А/50/40).

Комиссия по правам человека

12. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия приняла резолюцию 1995/22 от 24 февраля 1995 года о состоянии международных пактов о правах человека. В этой резолюции Комиссия, в частности, настоятельно призвала все государства, которые еще не стали участниками пактов, сделать это, а также присоединиться к факультативным протоколам к Международному пакту о гражданских и политических правах и сделать заявление, предусмотренное в его статье 41; просила Генерального секретаря активизировать систематические усилия в целях поощрения государств к тому, чтобы они становились участниками международных пактов, и через программу консультативного обслуживания в области прав человека предоставлять такое обслуживание, которое могут запрашивать государства, не являющиеся участниками пактов, с тем чтобы помочь им ратифицировать их или присоединиться к ним; рекомендовала государствам-участникам периодически пересматривать любые оговорки, сделанные в отношении положений пактов, с целью их снятия; настоятельно призвала государства-участники своевременно выполнять свои обязательства по представлению докладов в соответствии с международными пактами; настоятельно призвала также государства-участники при осуществлении положений пактов должным образом учитывать замечания, сделанные при завершении рассмотрения их докладов в Комитете по правам человека и Комитете по экономическим, социальным и культурным правам; просила Генерального секретаря рассмотреть пути и средства оказания помощи государствам-участникам в подготовке их докладов, включая семинары или рабочие совещания на национальном уровне с целью обучения государственных должностных лиц, занимающихся подготовкой таких докладов; и просила Генерального секретаря предоставить Комитету по правам человека и Комитету по экономическим, социальным и культурным правам дополнительные средства для эффективного и своевременного выполнения растущего объема работы.

II. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ О ЛИКВИДАЦИИ ВСЕХ ФОРМ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

13. По состоянию на 1 мая 1995 года Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации насчитывала 145 государств-участников.

Комитет по ликвидации расовой дискриминации

14. На своих сорок пятой и сорок шестой сессиях, состоявшихся соответственно в августе 1994 года и феврале-марте 1995 года, Комитет рассмотрел доклады, представленные 17 государствами - участниками Конвенции. Кроме того, Комитет рассмотрел на своей сорок пятой сессии вопрос о применении этой Конвенции в двух государствах-участниках, уже давно не представлявших свои доклады. На своей сорок шестой сессии Комитет принял решение о неприемлемости в соответствии со статьей 14 Конвенции. На обеих этих сессиях Комитет обсудил программу действий на третье Десятилетие борьбы с расизмом и расовой дискриминацией.

15. На своей сорок пятой сессии Комитет принял три специальных решения о положении в Руанде и в Бурунди, а также об актах терроризма на почве расизма и принял на своей сорок шестой сессии специальное решение по Руанде. На этой же сессии Комитет изучил также, как это и было запланировано на основании специальных решений Комитета, положение в трех государствах: Союзной Республике Югославии, Хорватии и Боснии и Герцеговине. Комитет также просил Бурунди, Российскую Федерацию, Алжир и Папуа-Новую Гвинею представить в срочном порядке свои доклады, а Мексику - представить дополнительную информацию и настоятельно призвал бывшую югославскую Республику Македонию представить свой первоначальный доклад.

16. Доклад Комитета о работе его сорок четвертой и сорок пятой сессий был представлен Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии (A/49/18), а доклад Комитета о работе его сорок шестой и сорок седьмой сессий будет представлен Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии (A/50/18) после сорок седьмой сессии Комитета в августе 1995 года.

III. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ О ПРЕСЕЧЕНИИ ПРЕСТУПЛЕНИЯ АПАРТЕИДА И НАКАЗАНИИ ЗА НЕГО

17. По состоянию на 15 декабря 1994 года Международная конвенция о пресечении преступления апартеида и наказании за него насчитывала 99 государств-участников.

Группа трех, созданная в соответствии с Конвенцией

18. На своей шестнадцатой сессии, состоявшейся в январе 1995 года, эта Группа, в частности, приветствовала важные и очень позитивные изменения, которые произошли в Южной Африке после ее последней сессии, в частности вступление в силу 27 апреля

1994 года первой нерасовой и демократичной Конституции и проведение с 26 по 29 апреля 1994 года первых нерасовых выборов. Группа также отметила различные шаги, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций с 1993 года для постепенной отмены всех мер против Южной Африки, обратив внимание на то, что, в частности, Специальный комитет против апартеида, созданный в соответствии с резолюцией 1761 (XVII) Генеральной Ассамблеи от 6 ноября 1962 года, и Центр Организации Объединенных Наций против апартеида были упразднены.

19. Учитывая вышеизложенное, Группа рекомендовала Комиссии по правам человека прекратить дальнейшие совещания Группы трех без ущерба для возможности последующего возобновления функционирования предусмотренного Конвенцией механизма наблюдения.

Комиссия по правам человека

20. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия приняла резолюцию 1995/10 от 17 февраля 1995 года, в которой она, отмечая, что эпоха апартеида в Южной Африке подошла к концу, приветствуя формирование единого, нерасового и демократического правительства в Южной Африке, признавая вклад международного сообщества, в частности Группы трех, в усилия, направленные на ликвидацию апартеида, и принимая к сведению доклад Группы трех (E/CN.4/1995/76), постановила прекратить проведение совещаний Группы трех начиная с даты принятия этой резолюции.

IV. КОНВЕНЦИЯ ПРОТИВ ПЫТОК И ДРУГИХ ЖЕСТОКИХ, БЕСЧЕЛОВЕЧНЫХ ИЛИ УНИЖАЮЩИХ ДОСТОИНСТВО ВИДОВ ОБРАЩЕНИЯ И НАКАЗАНИЯ

21. По состоянию на 1 мая 1995 года Конвенцию ратифицировали или присоединились к ней 88 государств.

Комитет против пыток

22. На своих тринадцатой и четырнадцатой сессиях, проходивших соответственно в ноябре 1994 года и апреле-мае 1995 года, Комитет против пыток рассмотрел 11 докладов, представленных ему в соответствии со статьей 19 Конвенции, и продолжил при "закрытых дверях" свою работу в соответствии со статьями 20 (расследования) и 22 (индивидуальные сообщения) Конвенции. В ходе двух своих сессий Комитет принял шесть решений о неприемлемости сообщений и принял два соображения в соответствии со статьей 22 Конвенции. Доклад Комитета о работе его тринадцатой и четырнадцатой сессий был представлен Генеральной Ассамблее на ее пятидесятой сессии (A/50/44).

Комиссия по правам человека

23. Комиссия приняла на своей пятьдесят первой сессии резолюцию 1995/37 А от 3 марта 1995 года в отношении пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих

достоинство видов обращения и наказания. В своей резолюции Комиссия, в частности, призвала государства-участники как можно скорее уведомить Генерального секретаря о своем согласии с поправками к статьям 17 и 18 Конвенции; настоятельно призвала все государства в первоочередном порядке стать участниками Конвенции; и предложила всем государствам, ратифицирующим Конвенцию или присоединяющимся к ней, а также государствам-участникам, которые еще не сделали этого, сделать заявления, предусмотренные в статьях 21 и 22 Конвенции, и рассмотреть возможность снятия своих оговорок по статье 20; приветствовала то внимание, которое Комитет против пыток уделяет разработке эффективной системы представления докладов об осуществлении Конвенции государствами-участниками, включая его практику формулирования заключительных замечаний после рассмотрения таких докладов, а также его практику проведения расследований случаев, в которых имеются признаки систематического применения пыток в государствах-участниках; просила Генерального секретаря обеспечить выделение необходимого и постоянного объема людских ресурсов и технического оборудования для обеспечения эффективного выполнения функций Комитета против пыток; и вновь обратилась к Генеральному секретарю с просьбой довести до сведения всех правительств призывы Комиссии о внесении взносов в Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для жертв пыток.

V. КОНВЕНЦИЯ О ПРАВАХ РЕБЕНКА

24. По состоянию на 1 мая 1995 года Конвенцию о правах ребенка ратифицировали или присоединились к ней 174 государства.

Комитет по правам ребенка

25. На своих седьмой, восьмой и девятой сессиях, состоявшихся, соответственно в сентябре-октябре 1994 года, январе и мае-июне 1995 года, Комитет рассмотрел 18 докладов, представленных ему в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка.

26. На своей седьмой сессии Комитет рассмотрел вопрос о роли семьи в поощрении прав ребенка. Он также принял рекомендации о роли неофициальных региональных совещаний в содействии более активному поощрению прав ребенка (седьмая сессия, рекомендация 2), о сотрудничестве с экспертом, назначенным с целью проведения исследования по вопросу "Дети в условиях вооруженных конфликтов" (седьмая сессия, рекомендация 1) и о сотрудничестве с Центром по правам человека в области консультативного обслуживания и технической помощи, а также с другими соответствующими органами в рамках системы Организации Объединенных Наций и другими компетентными органами, включая неправительственные организации (седьмая сессия, рекомендация 3). На своей восьмой сессии Комитет обсудил вопрос о положении девочек и принял рекомендацию об участии Комитета в четвертой Всемирной конференции по положению женщин и его вкладе в ее работу.

Генеральная Ассамблея

27. На своей сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 49/211 от 23 декабря 1994 года об осуществлении этой Конвенции, в которой она настоятельно призвала все государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке подписать, ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней в целях достижения ее универсальной ратификации к 1995 году; настоятельно призвала государства – участники Конвенции, которые сделали оговорки, рассмотреть вопрос о соответствии их оговорок статье 51 Конвенции и другим соответствующим нормам международного права с целью их снятия; и призвала государства-участники своевременно представить свои доклады Комитету в соответствии с разработанными в этих целях руководящими принципами. Ассамблея приветствовала также рассмотрение Комитетом оговорок и заявлений, сделанных государствами – участниками Конвенции, с удовлетворением отметила разработку Комитетом предварительного проекта факультативного протокола к Конвенции, касающегося участия детей в вооруженных конфликтах, и одобрила просьбу Комитета увеличить до трех количество ежегодных сессий Комитета начиная с 1995 года.

Комиссия по правам человека

28. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия приняла резолюцию 1995/79 от 8 марта 1995 года. В этой резолюции Комиссия, в частности, настоятельно призвала все государства, которые еще не сделали этого, в первоочередном порядке подписать и ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней; приняла к сведению рассмотрение Комитетом оговорок и заявлений, сделанных государствами-участниками; и просила Генерального секретаря обеспечить наличие соответствующего персонала и условий для эффективного и оперативного выполнения функций Комитета. Комиссия также приветствовала прогресс, достигнутый рабочей группой по проекту факультативного протокола к Конвенции, касающемуся вовлечения детей в вооруженные конфликты, и просила Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят второй сессии доклад о состоянии Конвенции.

VI. ЭФФЕКТИВНОЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНЫХ ДОКУМЕНТОВ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА, ВКЛЮЧАЯ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ПО ПРЕДСТАВЛЕНИЮ ДОКЛАДОВ ГОСУДАРСТВ – УЧАСТНИКОВ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА

29. Генеральная Ассамблея приняла на своей сорок девятой сессии резолюцию 49/178 от 23 декабря 1994 года. В этой резолюции Генеральная Ассамблея, в частности, приветствовала дальнейшие усилия, предпринимаемые договорными органами и Генеральным секретарем, направленные на упорядочение, рационализацию и иное совершенствование процедур представления докладов; вновь настоятельно призвала государства-участники предпринимать все усилия к тому, чтобы выполнять свои обязательства по представлению докладов; приветствовала тот факт, что совещание председателей договорных органов по правам человека и Комиссия по правам человека подчеркнули важное значение технической

помощи и консультативного обслуживания; и настоятельно призвала государства-участники рассмотреть в первоочередном порядке на их последующих запланированных совещаниях вопрос о государствах-участниках, которые постоянно не соблюдают свои обязательства по представлению докладов.

30. На своей пятидесят первой сессии Комиссия по правам человека приняла резолюцию 1995/92 от 8 марта 1995 года, озаглавленную "Эффективное осуществление международных договоров о правах человека, включая обязательства по представлению докладов в соответствии с международными договорами о правах человека". В этой резолюции Комиссия, в частности, настоятельно призвала государства-участники уведомлять Генерального секретаря как депозитария Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания о принятии ими поправок, одобренных государствами-участниками и Генеральной Ассамблеей; просила Генерального секретаря уделить первоочередное внимание ускорению при первой возможности осуществления рекомендаций Целевой группы по компьютеризации путем обращения с просьбой к государствам - участникам Организации Объединенных Наций, в частности к государствами, которые являются участниками различных договоров по правам человека, делать щедрые добровольные взносы для покрытия первоначальных единовременных расходов по предлагаемой системе; настоятельно призвала договорные органы продолжать рассматривать пути уменьшения дублирования при представлении докладов, предусматриваемых различными договорами, и общего уменьшения лежащего на государствах-членах бремени по представлению докладов; одобрила рекомендации председателей договорных органов по правам человека относительно необходимости обеспечения финансирования и предоставления надлежащих кадровых ресурсов для функционирования договорных органов; рекомендовала внести поправки в руководящие принципы представления докладов, принятые договорными органами, с тем чтобы определить, какую информацию государствам-участникам следует представлять в своих докладах с разбивкой по признаку пола; и настоятельно призвала все государства-участники, доклады которых рассмотрены договорными органами, принять надлежащие последующие меры в ответ на замечания и заключительные комментарии договорных органов по их докладам.

VII. МЕЖДУНАРОДНАЯ КОНВЕНЦИЯ О ЗАЩИТЕ ПРАВ ВСЕХ ТРУДЯЩИХСЯ-МИГРАНТОВ И ЧЛЕНОВ ИХ СЕМЕЙ

31. Конвенция, принятая Генеральной Ассамблеей в 1990 году, вступит в силу после ее ратификации не менее 20 государствами. По состоянию на 1 мая 1995 года Конвенцию ратифицировали или присоединились к ней три государства (Египет, Марокко и Сейшельские Острова) и три государства (Мексика, Филиппины и Чили) подписали ее.

32. Генеральная Ассамблея на своей сорок девятой сессии приняла резолюцию 49/175 от 23 декабря 1994 года, в которой Ассамблея, в частности, призвала все государства-члены рассмотреть в первоочередном порядке вопрос о подписании и ратификации Конвенции или

присоединении к ней и выразила надежду на то, что она скоро вступит в силу; просила Генерального секретаря обеспечить все условия и помощь, необходимые для распространения информации о Конвенции, используя для этого Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека и программу консультативного обслуживания в области прав человека; и предложила организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, а также межправительственным и неправительственным организациям активизировать свои усилия с целью распространения информации о Конвенции и содействия ее пониманию.

33. На своей пятьдесят первой сессии аналогичную резолюцию (1995/21 от 24 февраля 1995 года) приняла и Комиссия по правам человека.
